Mode d'emploi

BRESSER 4CAST

Digital station survivent avec l'extérieur-émetteur sans fil

METEOTIME

À LIRE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Votre station météo Meteotime est différente des stations météo traditionnelles qui captent uniquement les conditions dominantes. Les données de cette station météo sont basées sur le METEOTIME qui est utilisé par des météorologistes extrêmement professionnels qui se servent d'instruments à la pointe de la technologie.

La station météo Meteotime a été conçue d'une telle façon qu'elle peut recevoir les signaux codés de Meteotime qui contiennent les informations sur le temps. Les informations sont diffusées via les stations pour les horloges atomiques HBG (situées en Suisse) et les DCF (situées en Allemagne). Pour cette raison, votre station météo Meteotime est également atomique avec tous ses avantages bien connus : est toujours à l'heure exacte et s'ajuste automatiquement aux changement d'heure (hiver/été).

Vous pouvez recevoir les prévisions météo à 4 jours pour 60 régions météorologiques en Europe et à 2 jours pour 30 régions supplémentaires.

COMMENT AVOIR UNE BONNE RÉCEPTION ?

Tout comme pour les signaux sans fil (réseaux téléphone portable ou diffusion radio/TV), il est possible que votre station météo Meteotime ne reçoive pas toujours les signaux. Nous vous conseillons de suivre les conseils suivants pour être certain que votre appareil fonctionne correctement :

L'emplacement de votre station météo Meteotime est très important. Pour cette raison, nous avons équipé toutes les stations météo avec une fonction test innovante (la touche TEST) qui vous permet de tester la qualité de réception de votre environnement et de placer votre appareil dans le meilleur endroit.

Testez la réception de votre station météo Meteotime en suivant les conseils du manuel. Pour le test, dans la pièce où vous souhaitez mettre l'appareil, allumez toutes les sources potentielles d'interférences (par exemple une télévision). Puis placez la station météo Meteotime à l'endroit et dans la direction que vous souhaitez, mais toujours à plus d'un mètre de la source potentielle d'interférences.

Regardez le symbole que vous obtenez sur l'écran : GOOD RECEPTION (bonne réception) ou BAD RECEPTION (mauvaise réception). Une fois que vous avez trouvé le bon emplacement pour la GOOD RECEPTION, vous laissez votre station météo Meteotime à cet endroit-là, les données seront récupérées par un signal radio-commandé. En quelques minutes la date apparaîtra. Cependant, le transfert de toutes les données (prévisions pour toutes les régions et tous les jours) prendra beaucoup plus de temps. La réception complète de toutes les données peut prendre plus de 24 heures.

CE

CHOIX DU PAYS, DE LA VILLE / DES VILLES

- Appuyez sur SET pendant 3 secondes, dans la fenêtre d'information CHOIX_PAYS sera affiché, puis appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir le pays. Par exemple, vous avez choisi le nom D/GER qui signifie Allemagne, il sera affiché dans la fenêtre d'information.
- Appuyez sur SET pour confirmer le choix du pays (admettons que nous voulons choisir l'Allemagne), la fenêtre d'information affichera alors CHOIX_VILL .
- Puis appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir la ville, le nom de la ville, par exemple FRANKFURTM apparaîtra dans la fenêtre d'information.
- Si le choix FRANKFURTM est votre sélection, appuyez sur la touche TEST pour confirmer. Un √ s'affichera à côté de la ville choisie et FRANKFURTM sera mis dans votre liste de villes préférées.
- Puis vous pouvez appuyer sur ▲ ou ▼ pour choisir d'autres villes puis appuyez sur TEST pour confirmer. Vous pouvez sélectionner un maximum de 5 villes. Si vous voulez en choisir d'autres, MEM PLEIN s'affichera à l'écran dans la fenêtre d'information.
  OU
  Appuyez sur la touche SET pour sortir, et REGLAGEEFF s'affichera dans la fenêtre d'information.

REMARQUE: si vous avez raté la sélection de la ville la première fois que vous avez allumé la station météo, la ville sélectionnée par défaut sera Francfort.

AFFICHAGE INFORMATIONS PLUSIEURS VILLES

Si vous avez sélectionné plusieurs villes, disons que vous avez choisi Frankfurt, Köln et Münster dans votre liste de favoris, appuyez sur ▲ ou ▼ pour faire dérouler les villes dans la fenêtre d'information (appuyez sur SET jusqu'à l'affichage du nom de la ville).

FRANKFURTM ←[▲/▼]→ KÖLN ←[▲/▼]→ MÜNSTER

POUR ENLEVER LA VILLE / LES VILLES DE VOTRE LISTE DE FAVORIS

- Appuyez sur SET pendant 3 secondes, CHOIX_PAYS s'affichera dans la fenêtre d'information, puis appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir votre pays. Par exemple vous avez choisi l'Allemagne D/GER.
- Appuyez sur SET pour confirmer le pays (admettons que nous choisissons l'Allemagne), puis CHOIX_VILL sera affiché dans la fenêtre d'information.
- Puis appuyez sur ▲ ou ▼ pour aller sur la ville choisie, admettons Frankfurt, et FRANKFURTM s'affichera dans la fenêtre d'information.
- Appuyez sur TEST pour enlever le √, cette ville sera retirée de votre liste de favoris.
- Puis, appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir d'autres villes, puis appuyez sur TEST pour les enlever de la liste. OU

Appuyez sur SET pour sortir et «REGLAGEEFF» s'affichera dans la fenêtre d'information.
Après 4 secondes, s'afficheront la ville, la date et l'heure.

PERSONNALISER UN NOM DE LIEU

- Appuyez sur SET pendant 3 secondes. CHOIX_PAYS apparaîtra dans la fenêtre d'informations puis appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le pays. Admettons que vous avez sélectionné l'Allemagne D/GER.
- Appuyez sur SET pour confirmer le pays (Allemagne) puis CHOIX_VILL sera affiché dans la fenêtre d'information.
- Puis appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir la ville, le nom de la ville s'affichera dans la fenêtre d'information, par exemple FRANKFURTM; et vous voulez entrer une nouvelle ville proche de la région de Francfort.
- Appuyez sur la touche MEM ; ***un curseur clignote*** dans la fenêtre d'information.

Les touches suivantes s'appliquent :

TOUCHES	Fonction
' ▲ ' or ' ▼ '	Sélection de la lettre
SET	<1> Accepte la lettre sélectionnée et passe à la position suivante. OU <2> Si vous n'avez pas entré de lettre (si le curseur clignote uniquement), confirmez l'entrée avec cette touche et votre endroit sera automatiquement enregistré dans la mémoire avec effet immédiat
TEST	Vous revenez en arrière dans le processus d'entrée de données

** L'endroit que vous avez choisi de nommer personnellement existera toujours sous ce nom.
• • Appuyez sur SET pour confirmer et sortir

PROGRAMMER LE FUSEAU HORAIRE, LA LANGUE, ET LE CONTRASTE

- Appuyez sur SET pendant 3 secondes, CHOIX_PAYS s'affichera dans la fenêtre d'information.
- Appuyez une nouvelle fois sur SET, FUSEAU:00H s'affichera dans la fenêtre d'information, appuyez sur ▲ ou ▼ pour ajuster le fuseau horaire.
- Appuyez une nouvelle fois sur SET, LANGUAGE s'affichera dans la fenêtre d'information, appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir votre langue. Il y a un total de 7 langues : Allemand, Anglais, Espagnol, Français, Italien, Hollandais, Suédois.
- Appuyez une nouvelle fois sur SET, CONTRAST63 s'affichera dans la fenêtre d'information, appuyez sur ▲ ou ▼ pour ajuster le contraste de l'écran LCD.
- Appuyez une nouvelle fois sur SET et REGLAGEEFF s'affichera dans la fenêtre d'installation. Après 4 secondes, il retournera au mode Ville-Date-Heure.

Remarque: *Si vous n'entrez rien pendant 60 secondes dans le mode de programmation, vous sortirez automatiquement de ce mode. La fenêtre d'information affichera Ville / Lever et Coucher du Soleil / Heure et Date.*

NOM PAYS	NOM PAYS dans la fenêtre d'information	NOM DE VILLE	NOM VILLE dans la fenêtre d'information	RÉGION
ESPANA / SPAIN	ES / SPAIN	SEVILLA*	SEVILLA*	71
ESPANA / SPAIN	ES / SPAIN	GIJON*	GIJON*	74
FRANCE	FRANCE	BORDEAUX	BORDEAUX	0
FRANCE	FRANCE	BRIVE-LA-GAILLARDE	BRIVE-L-GA	0
FRANCE	FRANCE	PAU	PAU	0
FRANCE	FRANCE	TOULOUSE	TOULOUSE	0
FRANCE	FRANCE	LA ROCHELLE	LA_ROCHELL	1
FRANCE	FRANCE	LIMOGES	LIMOGES	1
FRANCE	FRANCE	POITIERS	POITIERS	1
FRANCE	FRANCE	LE MANS	LE MANS	2
FRANCE	FRANCE	PARIS	PARIS	2
FRANCE	FRANCE	REIMS	REIMS	2
FRANCE	FRANCE	TOURS	TOURS	2
FRANCE	FRANCE	TROYES	TROYES	2
FRANCE	FRANCE	BREST	BREST	3
FRANCE	FRANCE	NANTES	NANTES	3
FRANCE	FRANCE	RENNES	RENNES	3
FRANCE	FRANCE	CLERMONT-FERRAND	CLERMON-FE	4
FRANCE	FRANCE	MONTLUCON	MONTLUCON	4
FRANCE	FRANCE	SAINT-ETIENNE	ST-ETIENNE	4
FRANCE	FRANCE	BEZIERS	BEZIERS	5
FRANCE	FRANCE	MONTPELLIER	MONTPELLIE	5
FRANCE	FRANCE	PERPIGNAN	PERPIGNAN	5
FRANCE	FRANCE	LILLE	LILLE	6
FRANCE	FRANCE	DIJON	DIJON	7
FRANCE	FRANCE	METZ	METZ	7
FRANCE	FRANCE	NANCY	NANCY	7
FRANCE	FRANCE	AVIGNON	AVIGNON	8
FRANCE	FRANCE	MARSEILLE	MARSEILLE	8
FRANCE	FRANCE	NIMES	NIMES	8
FRANCE	FRANCE	TOULON	TOULON	8
FRANCE	FRANCE	LYON	LYON	9
FRANCE	FRANCE	VALENCE	VALENCE	9
FRANCE	FRANCE	CHAMBERY	CHAMBERY	10
FRANCE	FRANCE	GRENOBLE	GRENOBLE	10
FRANCE	FRANCE	ANNECY	ANNECY	11
FRANCE	FRANCE	BESANCON	BESANCON	11
FRANCE	FRANCE	AMIENS	AMIENS	17
FRANCE	FRANCE	CAEN	CAEN	17
FRANCE	FRANCE	LE HAVRE	LE HAVRE	17
FRANCE	FRANCE	ROUEN	ROUEN	17
FRANCE	FRANCE	EVIAN	EVIAN	31

NOM PAYS	NOM PAYS dans la fenêtre d'information	NOM DE VILLE	NOM VILLE dans la fenêtre d'information	RÉGION
FRANCE	FRANCE	CANNES	CANNES	43
FRANCE	FRANCE	NICE	NICE	43
FRANCE	FRANCE	BELFORT	BELFORT	45
FRANCE	FRANCE	COLMAR	COLMAR	45
FRANCE	FRANCE	MULHOUSE	MULHOUSE	45
FRANCE	FRANCE	STRASBOURG	STRASBOURG	45
FRANCE	FRANCE	BASTIA*	BASTIA*	73
HRVATSKA / CROATIA	HR/CROATIA	ZAGREB*	ZAGREB*	87
HRVATSKA / CROATIA	HR/CROATIA	SPLIT*	SPLIT*	89
ITALIA / ITALY	I / ITALY	BOLZANO	BOLZANO	27
ITALIA / ITALY	I / ITALY	TRENTO	TRENTO	27
ITALIA / ITALY	I / ITALY	AOSTA	AOSTA	39
ITALIA / ITALY	I / ITALY	SESTRIERE	SESTRIERE	39
ITALIA / ITALY	I / ITALY	MILANO	MILANO	40
ITALIA / ITALY	I / ITALY	PARMA	PARMA	40
ITALIA / ITALY	I / ITALY	TORINO	TORINO	40
ITALIA / ITALY	I / ITALY	VERONA	VERONA	40
ITALIA / ITALY	I / ITALY	FIRENZE	FIRENZE	41
ITALIA / ITALY	I / ITALY	PISA	PISA	41
ITALIA / ITALY	I / ITALY	ROMA	ROMA	41
ITALIA / ITALY	I / ITALY	SIENA	SIENA	41
ITALIA / ITALY	I / ITALY	GENOVA	GENOVA	43
ITALIA / ITALY	I / ITALY	LA SPEZIA	LA SPEZIA	43
ITALIA / ITALY	I / ITALY	BOLOGNA	BOLOGNA	44
ITALIA / ITALY	I / ITALY	RIMINI	RIMINI	44
ITALIA / ITALY	I / ITALY	TRIESTE	TRIESTE	44
ITALIA / ITALY	I / ITALY	UDINE	UDINE	44
ITALIA / ITALY	I / ITALY	VENEZIA	VENEZIA	44
ITALIA / ITALY	I / ITALY	NAPOLI*	NAPOLI*	60
ITALIA / ITALY	I / ITALY	ANCONA*	ANCONA*	61
ITALIA / ITALY	I / ITALY	BARI*	BARI*	62
ITALIA / ITALY	I / ITALY	PALERMO*	PALERMO*	66
ITALIA / ITALY	I / ITALY	SASSARI*	SASSARI*	73
LIECHTENSTEIN	LI/LICHTEN	VADUZ	VADUZ	48
LUXEMBOURG	LUX	LUXEMBOURG	LUXEMBOURG	13
MAGYAR / HUNGARY	H/HUNGARY	GYÖR	GYÖR	49
MAGYAR / HUNGARY	H/HUNGARY	BUDAPEST*	BUDAPEST*	63
MONACO	MONACO	MONACO	MONACO	43
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	MAASTRICHT	MAASTRICHT	6
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	MIDDELBURG	MIDDELBURG	6
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	TERNEUZEN	TERNEUZEN	6
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	DEN HELDER	DEN HELDER	19

ALLEMAND	ABBRÉVATION EN ALLEMAND DANS FENÊTRE INFO
SCHWERES WETTER	UNWETTER
SCHWERES WETTER TAG	UNWETTER T
SCHWERES WETTER NACHT	UNWETTER N
STURM	STURM
STURM AM TAGE	STURM.TAG
STURM NACHTS	STURM.NACHT
AM TAG BÖIGER WIND	WINDBÖE.T
NACHTS BÖIGER	WIND WINDBÖE.N
EISREGEN VORMITTAGS	EISREGEN
EISREGEN NACHMITTAGS	EISREGEN
EISREGEN NACHTS	EISREGEN
FEINSTAUB PM10	FEINSTAUB
OZON	OZON
RADIOAKTIVE STRAHLUNG	RA. STRAHL.
HOCHWASSER	HOCHWASSER
DICHTER NEBEL	NEBEL
STARKE REGENFÄLLE	ST. REGEN
STARKE NIEDERSCHLÄGE	ST. NIEDERS.
STARKE SCHNEEFÄLLE	ST. SCHNEE
STARKE GEWITTER	ST.GEWITTER
STARKE UV-STRAHLUNG	ST. UV-STR.
TAGS DICHTER NEBEL	NEBEL_T
TAGS STARKER REGEN	REGEN_T
TAGS STARKER NIEDERSCHL.	NIEDERS_T
TAGS STARKE SCHNEEFÄLLE	ST.SCHNEE_T
TAGS STARKE GEWITTER	GEWITTER_T
NACHTS DICHTER NEBEL	NEBEL_N
NACHTS STARKER REGEN	REGEN_N
NACHTS STARK.NIEDERSCHL.	NIEDERS_N
NACHTS STARK.SCHNEEFALL	ST.SCHNEE_N
NACHTS STARKE GEWITTER	GEWITTER_N
FÖHN	FÖHN
BISE	BISE
MISTRAL	MISTRAL
SCIROCCO	SCIROCCO
TRAMONTANA	TRAMONTANA

HOLLANDAIS	ABBRÉVATION EN HOLLANDAIS DANS FENÊTRE INFO
ZWAAR WEER	ZWAAR WEER
ZWAAR WEER OVERDAG	ZW WEER_D
ZWAAR WEER'S NACHTS	ZW WEER_N
STORM	STORM
STORM OVERDAG	STORM_D
STORM'S NACHTS	STORM_N
WINDSTOTEN OVERDAG	WINDST_D
WINDSTOTEN'S NACHTS	WINDST_N
IJZEL IN DE OCHTEND	IJZEL_O
IJZEL IN DE MIDDAG	IJZEL_M
IJZEL IN DE NACHT	IJZEL_N
FIJNE DEELTJES PM10	FIJNSTOF
OZON	OZON
RADIOACTIEVE STRALING	RAD ACT ST
HOOGWATER	HOOGWATER
DICHTE MIST	D MIST
ZWARE REGEN	ZW REGEN
ZWARE NEERSLAG	ZW REGEN
ZWARE SNEEUWVAL	ZW SNEEUW
ZWARE ONWEERSBUIEN	ZW ONWEER
STERKE UV STRALING	ST UV STR
DICHTE MIST OVERDAG	D MIST_O
ZWARE REGEN OVERDAG	ZW REGEN_O
ZWARE NEERSLAG OVERDAG	ZW REGEN_O
ZWARE SNEEUWVAL OVERDAG	ZW SNEEUW
ZWAAR ONWEER OVERDAG	ZW ONWEER
DICHTE MIST'S NACHTS	D MIST_N
ZWARE REGEN'S NACHTS	ZW REGEN_N
ZWARE NEERSLAG'S NACHTS	ZW REGEN_N
ZWARE SNEEUW'S NACHTS	ZW SNEEUW
ZWAAR ONWEER'S NACHTS	ZW ONWEER
FÖHN	FÖHN
BISE	BISE
MISTRAL	MISTRAL
SCIROCCO	SCIROCCO
TRAMONTANA	TRAMONTANA

SOURCES POTENTIELLES d'INTERFÉRENCE

Nous avons pris les mesures nécessaires pour que toutes les stations météo Meteotime aient une excellente réception. Les grandes ondes HBG et DCF ont des zones de diffusion (par exemple environ 1500km pour la station DCF). Cependant, comme pour les stations grandes ondes, des interférences peuvent être occasionnées, souvent causées par ces éléments :

- Vous pouvez avoir des problèmes de réception dans les bâtiments avec beaucoup de béton, morceaux de métal, équipements électriques (par exemple dans les centres commerciaux ou les foires).
- Les équipements électroniques tels que les télévisions, ordinateurs, appareils ménagers, etc… ou des transformateurs, lignes électriques, transmetteurs radio, et les trains sont des sources potentielles d'interférence.
- Les conditions atmosphériques peuvent affecter les ondes radio.
- La distance entre votre domicile et la station, ainsi que la géographie qui vous entoure (montagnes, etc…) affectent également la réception. Étant donnée la trop grande distance qui les sépare de la station, les régions telles que le Sud de l'Italie ou le Nord de la Scandinavie ne pourront pas capter le signal.
- Des trous noirs où la réception est impossible peuvent apparaître partout.
- Il y a moins d'interférences dans les zones rurales que dans les zones urbaines (beaucoup d'immeubles).
- En général la réception est meilleure la nuit que le jour car les sources d'interférences sont moins actives.
- Le niveau faible des piles peut faire baisser la qualité de réception.

TRANSFERT DES DONNÉES

METEOTIME envoie les données pendant des plages horaires précises, en accord avec l'UTC. (UTC, i.e. pour l'Europe Centrale pendant l'hiver UTC+1, pendant l'été UTC+2 ; pour la Grande-Bretagne et le Portugal en hiver UTC, en été UTC+1)

Plages de transmission (UTC)	Prévisions pour
10:00 pm - 03:59 am	le jour en cours (AUOURD'HUI)
04:00 am - 09:59 am	le lendemain (DEMAIN)
10:00 am - 03:59 pm	le surlendemain (APRÈS-DEMAIN)
04:00 pm - 06:59 pm	le jour après après-demain (2 jours après DEMAIN)
07:00 pm - 09:59 pm	les 30 régions supplémentaires

Dans le cas où il y aurait eu des interférences pendant le transfert de données, il se peut qu'une partie des prévisions soit manquante.

Dans votre carton vous trouverez la station météo Meteotime et un capteur extérieur thermo-hygromètre.

Cette station météo Meteotime est équipée d'un capteur thermo-hygromètre pour mesurer la température et l'humidité à l'intérieur, et possède également un capteur thermo-hygromètre extérieur sans fil pour mesurer la température et l'humidité.

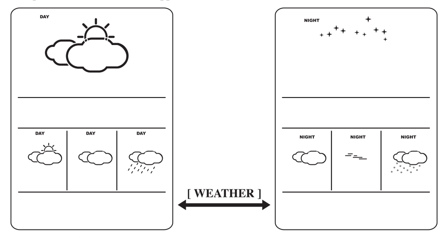
Caractéristiques importantes :

- Prévisions météo pour aujourd'hui et les trois jours suivants pour 272 villes
- Probabilité Pluie/Neige/Grêle pour aujourd'hui
- Vitesse et direction du vent pour aujourd'hui
- Thermo-hygromètre extérieur sans fil de 433Mhz
- Thermo-hygromètre intérieur
- Affichage lever et coucher du soleil
- Températures régionales pour la journée et la nuit
  La température de nuit pour le 4ème jour ne sera pas montrée.
- Alertes météo
- Horloge et calendriers atomiques
- Programmation fuseau horaire
- Lumière d'arrière plan
- 4 piles AA pour la station et 2 piles AA pour le capteur extérieur

Meade Instruments Europe GmbH & Co. KG
DE-46414 Rhede · Germany

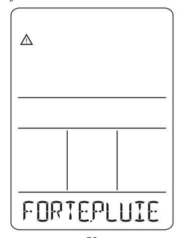
CHANGEMENT INFORMATION MÉTÉO JOUR <- -> INFORMATION MÉTÉO NUIT

La station est capable de se baser sur l'heure de lever et de coucher du soleil pour passer automatiquement de la météo JOUR à la météo NUIT. La station est programmée pour afficher la météo JOUR après le lever du soleil, et la météo NUIT après le coucher du soleil. L'utilisateur peut appuyer sur la touche WEATHER pour voir la météo JOUR (pendant 10 secondes) si l'appareil est en mode NUIT, et vice versa.

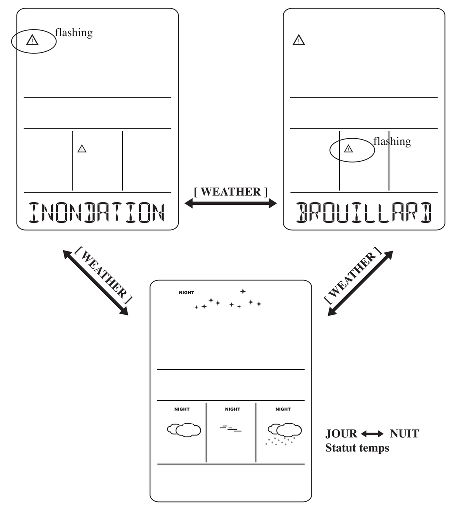


ALERTE MÉTÉO

Le signal Meteotime possède une alerte météo pour les rafales de vent, les pluies verglacées, la neige, les orages, les UV trop forts, le brouillard épais, la bise, le mistral, etc… pour la journée en cours et les 3 jours suivants. Un signal d'alerte météo ⚠ s'affichera si une alerte est prévue pour un de ces trois jours.



Parfois il y a plus d'une alerte météo sur les 4 jours.
Appuyez sur WEATHER pour lire les alertes une à une.
Le symbole clignotera quand vous lirez l'information.



**JOUR ⟷ NUIT
Statut temps**

- Appuyez sur SET pour retourner à l'affichage CITY ⟷ SUNRISE & SUNSET TIME ⟷ TIME & DATE. Si vous voulez lire les informations météo dans le fenêtre d'informations, appuyez sur WEATHER pour afficher les informations météo JOUR ⟷ NUIT et les alertes météo.

Si vous n'appuyez sur aucune touche, l'alerte météo restera affichée à l'écran pour être sûr que vous l'ayez bien vue.

NOM PAYS	NOM PAYS dans la fenêtre d'information	NOM DE VILLE	NOM VILLE dans la fenêtre d'information	RÉGION
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	GRONINGEN	GRONINGEN	19
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	LEEUWARDEN	LEEUWARDEN	19
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	TEXEL	TEXEL	19
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	AMSTERDAM	AMSTERDAM	42
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	ARNHEM	ARNHEM	42
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	ASSEN	ASSEN	42
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	DEN HAAG	DEN HAAG	42
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	EINDHOVEN	EINDHOVEN	42
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	HAARLEM	HAARLEM	42
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	LELYSTAD	LELYSTAD	42
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	ROTTERDAM	ROTTERDAM	42
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	S-HERTOGENBOSCH	S.HERTOGENB	42
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	UTRECHT	UTRECHT	42
NEDERLAND / NETHERLANDS	NL/NETHERL	ZWOLLE	ZWOLLE	42
NORGE / NORWAY	N / NORWAY	DRAMMEN	DRAMMEN	58
NORGE / NORWAY	N / NORWAY	FREDRIKSTAD	FREDRIKST.	58
NORGE / NORWAY	N / NORWAY	OSLO	OSLO	58
NORGE / NORWAY	N / NORWAY	TØNSBERG	TØNSBERG	58
NORGE / NORWAY	N / NORWAY	STAVANGER*	STAVANGER*	78
NORGE / NORWAY	N / NORWAY	TRONDHEIM*	TRONDHEIM*	79
ÖSTERREICH / AUSTRIA	AU/AUSTRIA	LINZ	LINZ	26
ÖSTERREICH / AUSTRIA	AU/AUSTRIA	GRAZ	GRAZ	46
ÖSTERREICH / AUSTRIA	AU/AUSTRIA	KLAGENFURT	KLAGENFURT	46
ÖSTERREICH / AUSTRIA	AU/AUSTRIA	INNSBRUCK	INNSBRUCK	47
ÖSTERREICH / AUSTRIA	AU/AUSTRIA	BREGENZ	BREGENZ	48
ÖSTERREICH / AUSTRIA	AU/AUSTRIA	SALZBURG	SALZBURG	48
ÖSTERREICH / AUSTRIA	AU/AUSTRIA	EISENSTADT	EISENSTADT	49
ÖSTERREICH / AUSTRIA	AU/AUSTRIA	WIEN	WIEN	49
ÖSTERREICH / AUSTRIA	AU/AUSTRIA	SANKT PÖLTEN	ST.PÖLTEN	50
POLSKA / POLAND	PL/POLAND	WALBRZYCH	WALBRZYCH	51
POLSKA / POLAND	P/POLAND	GDANSK*	GDANSK*	81
POLSKA / POLAND	P/POLAND	WARSZAWA*	WARSZAWA*	82
POLSKA / POLAND	P/POLAND	KRAKOW*	KRAKOW*	83
PORTUGAL	P/PORTUGAL	LISBOA*	LISBOA*	72
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	DELEMONT	DELEMONT	11
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	LA CHAUX-DE-FONDS	LA.CHAUX-D.F	11
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	FRIBOURG	FRIBOURG	31
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	GENEVE	GENEVE	31
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	LAUSANNE	LAUSANNE	31
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	MONTREUX	MONTREUX	31
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	NEUCHATEL	NEUCHATEL	31
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	AARAU	AARAU	32

NOM PAYS	NOM PAYS dans la fenêtre d'information	NOM DE VILLE	NOM VILLE dans la fenêtre d'information	RÉGION
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	BERN	BERN	32
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	BIEL/BIENNE	BIENNE	32
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	FRAUENFELD	FRAUENFELD	32
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	LUZERN	LUZERN	32
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	SCHAFFHAUSEN	SCHAFFHAUS	32
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	SOLOTHURN	SOLOTHURN	32
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	ZUG	ZUG	32
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	ZÜRICH	ZÜRICH	32
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	ADELBODEN	ADELBODEN	33
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	GRINDELWALD	GRINDELWALD	33
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	INTERLAKEN	INTERLAKEN	33
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	BRIG	BRIG	34
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	MARTIGNY	MARTIGNY	34
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	SION	SION	34
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	ALTDORF	ALTDORF	35
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	GLARUS	GLARUS	35
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	SARNEN	SARNEN	35
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	SCHWYZ	SCHWYZ	35
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	ST. GALLEN	ST. GALLEN	35
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	STANS	STANS	35
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	CHUR	CHUR	36
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	DAVOS	DAVOS	36
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	BELLINZONA	BELLINZONA	38
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	LOCARNO	LOCARNO	38
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	LUGANO	LUGANO	38
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	BASEL	BASEL	45
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	LIESTAL	LIESTAL	45
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	SAMEDAN*	SAMEDAN*	86
SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	CH/SUISSE	ZERMATT*	ZERMATT*	88
SLOVENIJA / SLOVENIA	SLOVENIA	NOVA GORICA	NOVA GORICA	44
SLOVENIJA / SLOVENIA	SLOVENIA	LJUBLJANA	LJUBLJANA	46
SLOVENIJA / SLOVENIA	SLOVENIA	MARIBOR	MARIBOR	46
SLOVENSKO / SLOVAKIA	SLOVENIA	BRATISLAVA	BRATISLAVA	49
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	MALMÖ	MALMÖ	23
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	GÖTEBORG	GÖTEBORG	53
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	HALMSTAD	HALMSTAD	53
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	GÄVLE	GÄVLE	54
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	STOCKHOLM	STOCKHOLM	54
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	UPPSALA	UPPSALA	54
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	VÄSTERAS	VÄSTERAS	54
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	KALMAR	KALMAR	55
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	LINKÖPING	LINKÖPING	55

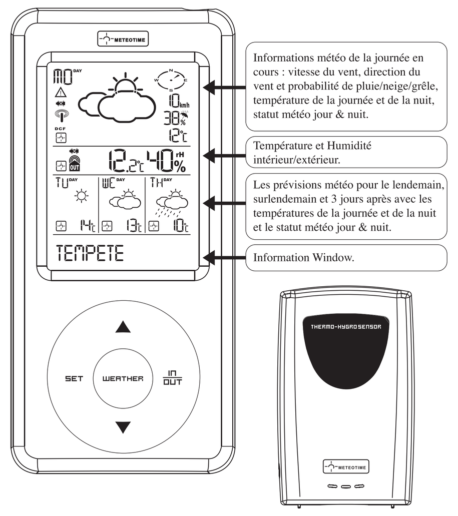
Espagnol	ABBRÉVATION EN ESPAGNOL DANS FENÊTRE INFO
AVISO METEOROLOGICO	AVIS_METEO
AVISO METEOROLOGICO DIA	AVIS.MET_D
AVISO METEOROLOG. NOCHE	AVIS.MET_N
TEMPORAL	TEMPORAL
TEMPORAL DIA	TEMPORAL_D
TEMPORAL POR LA NOCHE	TEMPORAL_N
RACHAS FUERTES DIA	RACHAS_F_D
RACHAS FUERTES NOCHE	RACHAS_F_N
LLUVIA HELADA MANANA	LLUV.HEL_M
LLUVIA HELADA TARDE	LLUV.HEL_T
LLUVIA HELADA NOCHE	LLUV.HEL_N
POLVO FINO PM10	POLVO_FINO
OZONO	OZONO
RADIACION RADIOACTIVA	RADIA.RADIO
INUNDACION	INUNDACION
NIEBLA DENSA	NIEB_DENSA
LLUVIAS FUERTES	LLUVIAS_F
PRECIPITACIONES FUERTES	PRECIPIT.FU
NEVADAS FUERTES	NEVAD.FUER
TORMENTAS FUERTES	TORMENT_FU
RADIACION UV FUERTE	RAD_UV-FUE
NIEBLA DENSA DIA	NIEB.DEN_D
LLUVIA FUERTE DIA	LLUV.FUE_D
PRECIPITAC. FUERTES DIA	PRECIP.F_D
NEVADAS FUERTES DIA	NEV.FUER_D
TORMENTA FUERTE DIA	TORMEN.F_D
NIEBLA DENSA NOCHE	NIEB.DEN_N
LLUVIA FUERTE NOCHE	LLUV.FUE_N
PRECIPIT. FUERTES NOCHE	PRECIP.F_N
NEVADA FUERTE NOCHE	NEV.FUER_N
TORMENTA FUERTE NOCHE	TORMEN.F_N
FOEHN	FOEHN
BISE	BISE
MISTRAL	MISTRAL
SCIROCCO	SCIROCCO
TRAMONTANA	TRAMONTANA

ITALIEN	ABBRÉVATION EN ITALIEN DANS FENÊTRE INFO
CONDIZIONI DIFFICILI	COND ESTR
CONDIZIONI DIFFICILI GIORNO	COND EST G
CONDIZIONI DIFFIC.NOTTE	COND EST N
TEMPESTA	TEMPESTA
TEMPESTA DIURNA	TPS DIURNA
TEMPESTA NOTT.	TPS NOTT.
FORTI RAFFICHE DIURNE	RAFF.DIURN
FORTI RAFFICHE NOTT.	RAFF.NOTT
PIOGGIA GELIDA MATT.	NEVISCHIO
PIOGGIA GELIDA POMERID.	NEVISCHIO
PIOGGIA GELIDA NOTT.	NEVISCHIO
POLVERI FINI RESPIRAB.	POLV.FINI
OZONO	OZONO
RADIOATTIVITA	RADIAZIONI
INONDAZIONE	INONDAZ.
FITTA NEBBIA	NEBBIA
FORTE PIOGGIA	PIOGGIA
FORTI PRECIPIT.	PRECIP INT
FORTE NEVICATA	NEVICATA
FORTE TEMPORALE	TEMPORALE
FORTI IRRADIAZONI UV	HIGH UV
FITTA NEBBIA DIURNA	NEBBIA DR
FORTE PIOGGIA DIURNA	PIOGGIA DR
FORTI PRECIPITAZ. DIUR.	PRECIP INT
TEMPESTA DI NEVE DIURNA	TPS NEVE D
FORTE TEMPORALE DIURNO	TPR DIURNO
FITTA NEBBIA NOTT.	NEBBIA NOT
FORTE PIOGGIA NOTT.	PIOGGIA N
FORTI PRECIPITAZ. NOTT.	TPR NOTT
FORTE NEVICATA NOTT.	NEVE INT
FORTE TEMPORALE NOTT.	TPR NOTT
FOEHN	FOEHN
BISE	BISE
MISTRAL	MAESTRALE
SCIROCCO	SCIROCCO
TRAMONTANA	TRAMONTANA

INTRODUCTION

L'écran de la station météo Meteotime affiche :

- La fenêtre d'information sur le temps du jour en cours
- La température et l'humidité intérieur/extérieur
- Les prévisions météo pour le lendemain, le surlendemain, et 3 jours après
- Une fenêtre d'informations qui affiche l'Heure & la Date, le Lever & le Coucher du Soleil, les Villes, et la description des symboles météo.



Il y a un total de 8 touches sur la station météo, qui sont :

SET

- Choix de la ville ⟷ Heure + Date ⟷ Lever + Coucher du soleil
- A chaque pression sur la touche SET s'affichera la ville, l'heure et la date, le lever et le coucher du soleil
- Appuyez pendant 3 secondes sur SET pour sélectionner <1> Pays, <2> Fuseau Horaire, <3> Langue, <4> Contraste de l'écran LCD

WEATHER

- Changement du statut météo Jour/Nuit

▲

- Augmente la valeur pendant la programmation
- Choisit une des villes pré-sélectionnées

▼

- Baisse la valeur pendant la programmation
- Choisit une des villes pré-sélectionnées

BACKLIGHT

- Allume la lumière d'arrière plan pendant 8 secondes. Si vous appuyez sur une touche pendant que la lumière d'arrière plan est sur ON, la lumière restera allumée

MEM

- Affiche les températures maximum et minimum enregistrées
- Appuyez pendant 3 secondes pour effacer les enregistrements max. et min

TEST √

- Trouvez l'endroit où votre station météo a la meilleure réception
- Ajoutez la ville dans votre liste de villes préférées
  OU
  Enlevez la ville de votre liste de villes préférées
- Éditez votre propre ville

IN/OUT

- Basculez pour lire le Thermo-hygromètre Intérieur ⟷ Thermo-hygromètre Extérieur
- Appuyez pendant 3 secondes pour forcer la base à trouver le capteur extérieur

LECTURE DE LA TEMPÉRATURE ET DE L'HUMIDITÉ INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR

- Appuyez sur IN/OUT pour passer de la lecture intérieur à extérieur pour la température et l'humidité IN 12.7°C 48% rH ⟷[IN/OUT] OUT 3.2°C 23% rH
- Appuyez sur MEM pour lire le record de la température max. et min.
- Appuyez sur MEM quelques secondes pour effacer les enregistrements de record de température

FAIRE UN LIEN ENTRE LE CAPTEUR EXTÉRIEUR THERMO-HYGROMÈTRE ET LA STATION MÉTÉO SI PERTE DE SIGNAL.

Si l'unité principal ne peut pas recevoir le signal du capteur extérieur, le symbole du signal extérieur changera en OUT .

- Appuyez sur IN/OUT pendant 3 secondes, le symbole de vague clignotera. Si le signal est de nouveau reçu, le symbole de signal extérieur deviendra OUT .

LUMIÈRE D'ARRIÈRE PLAN

- Appuyez sur LIGHT pour allumer la lumière d'arrière plan de l'écran LCD pendant 8 secondes.

ICÔNE D'INDICATEUR DE BAS-BATTERIE

- Icône d'indicateur de bas-batterie pour l'principal-unité:
- Icône d'indicateur de bas-batterie pour l'extérieur-émetteur:

Signification	Jour	Nuit
Ensoleillé (nuit claire)		
Peu nuageux		
Nuageux		
Très nuageux		
Nuages stratus		
Brouillard		
Averses		
Légères averses		

Signification	Jour	Nuit
Pluie intense		
Orages		
Orages de chaleur		
Averses de neige fondue		
Averses de neige		
Neige fondue		
Neige		

NOM PAYS	NOM PAYS dans la fenêtre d'information	NOM DE VILLE	NOM VILLE dans la fenêtre d'information	RÉGION
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	VISBY	VISBY	55
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	BORAS	BORAS	56
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	JÖNKÖPING	JÖNKÖPING	56
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	KARLSTAD	KARLSTAD	56
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	ÖREBRO	ÖREBRO	56
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	SUNDSVALL*	SUNDSVALL*	80
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	UMEA*	UMEA*	84
SVERIGE / SWEDEN	S/SWEDEN	ÖSTERSUND*	ÖSTERSUND*	85
UNITED KINGDOM	UK	BRISTOL	BRISTOL	15
UNITED KINGDOM	UK	PLYMOUTH	PLYMOUTH	15
UNITED KINGDOM	UK	SWANSEA	SWANSEA	15
UNITED KINGDOM	UK	BIRMINGHAM	BIRMINGHAM	16
UNITED KINGDOM	UK	LIVERPOOL	LIVERPOOL	16
UNITED KINGDOM	UK	MANCHESTER	MANCHESTER	16
UNITED KINGDOM	UK	NEWCASTLE UPON TYNE	NEWCASTLE	16
UNITED KINGDOM	UK	SHEFFIELD	SHEFFIELD	16
UNITED KINGDOM	UK	BRIGHTON	BRIGHTON	18
UNITED KINGDOM	UK	CAMBRIDGE	CAMBRIDGE	18
UNITED KINGDOM	UK	KINGSTON UPON HULL	KINGSTON	18
UNITED KINGDOM	UK	LONDON	LONDON	18
UNITED KINGDOM	UK	OXFORD	OXFORD	18
UNITED KINGDOM	UK	BELFAST*	BELFAST*	76
UNITED KINGDOM	UK	GLASGOW*	GLASGOW*	77
VATICANO / VATICAN CITY	V/VATICANO	CITTA DEL VATICANO	VATICANO	41

FRENCH	ABBRÉVATION EN FRANÇAIS DANS FENÊTRE INFO	ABBRÉVATION EN SUÉDOIS DANS FENÊTRE INFO
TEMPS LOURD	TEMPS.LOURD	KRIT. VÄDER
TEMPS LOURD JOUR	TEMPS.LOURD KRI.	KRI. VÄD. D
TEMPS LOURD NUIT	TEMPS.LOURD KRI.	KRI. VÄD. N
TEMPETE	TEMPETE	STORM
TEMPETE JOUR	TEMPETE	STORM D
TEMPETE NUIT	TEMPETE	STORM N
RAFALES VIOLENTES JOUR	VIOLENTES	VINDBYAR D
RAFALES VIOLENTES NUIT	VIOLENTES	VINDBYAR N
PLUIE VERGLACANTE MATIN	PLUIE_VER	IS/REGN FM
PLUIE VERGLA.APRES-MIDI	PLUIE_VER	IS/REGN EM
PLUIE VERGLACANTE NUIT	PLUIE_VER	IS/REGN N
POUSSIERE FINE PM10	FINE_PM10	STOFT PM10
OZONE	OZONE	OZON
IRRADIATION	IRRATE STRALNING	STRALNING
INONDATION	INONDATION FLOD	FLOD
BROUILLARD EPAIS	BROUILLARD	TÄTDIMMA
FORTE PLUIE	FORTE.PLUIE	KRAFT.REGN
FORTE PLUIE	FORTE.PLUIE	KRAFT.REGN
FORTE CHUTE NEIGE	FORTE.NEIGE	KR. SNÖFALL
ORAGE VIOLENT	ORAGE VOIL.	KRAFT.ASKV
FORTE IRRADIATION UV	FORTE UV	HÖG UV STR
BROUILLARD EPAIS JOUR	BROUILL_J	TÄTDIMMA D
FORTE PLUIE JOUR	FORTE.PLU_J	KR.REGN D
FORTE PRECIPIT. JOUR	FORTE.PRE_J	KR.REGN D
FORTE CHUTE NEIGE JOUR	FORTE.NEIGE	KR. SNÖ D
ORAGE VIOLENT JOUR	ORAGE	ASKVÄDER
BROUILLARD EPAIS NUIT	BROUILL_N	TÄTDIMMA N
FORTE PLUIE NUIT	FORTE.PLU_N	KR. REGN N
FORTE PLUIE NUIT	FORTE.PLU_N	KR. REGN N
FORTE CHUTE NEIGE NUIT	FORTE.NEI_N	KR. SNÖ N
ORAGE VIOLENT NUIT	ORAGE_N	ASKVÄDER
FOEHN	FOEHN	FÖHN
BISE	BISE	BISE
MISTRAL	MISTRAL	MISTRAL
SCIROCCO	SCIROCCO	SCIROCCO
TRAMONTAGNE	TRAMONTAGN	TRAMONTANA

ABRÉVIATIONS EN 10 LETTRES DES PARAMÈTRES DE LA STATION EN DIFFÉRENTES LANGUES

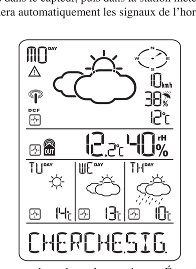
ANGLAIS	ABBRÉVATION EN ANGLAIS DANS FENÊTRE INFO
SEARCH SIGNAL	SEARCH SIG.
SELECT CITY	CITY
SELECT COUNTRY	COUNTRY
TIME ZONE	ZONE
HOURS	HR
RECEPTION TEST	SCAN
CONTRAST.	CONTRAST.
MEMORY FULL	MEM.FULL
EXIT SETMODE EXIT	EINSTELLUNG VORGENOMMEN

ALLEMAND	ABBRÉVATION EN ALLEMAND DANS FENÊTRE INFO
SUCHE SIGNAL	SUCHE SIG.
STADT EINSTELLEN	STADT.EINST.
LAND EINSTELLEN	LAND EINST.
ZEITZONE	ZONE
STUNDEN	H
EMPFANGSTEST	EMPF. TEST
KONTRAST.	KONTRAST.
SPEICHER VOLL	SPEICHER_V
EINST.	VORG.

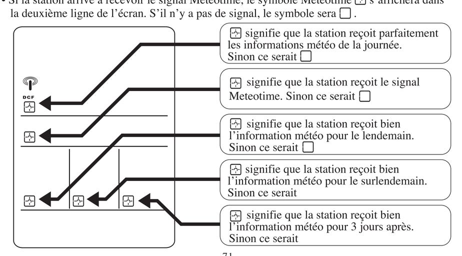
HOLLANDAIS	ABBRÉVATION EN HOLLANDAIS DANS FENÊTRE INFO
SIGNAAL ZOEKEN	SIGN ZKN
STAD INSTELLEN	STAD INST
LAND INSTELLEN	LAND INST
TIJD ZONE	ZONE
UREN	HR
SIGNAAL TEST	SIGN TEST
DISPLAY CONTRAST.	CONTRAST.
GEHEUGEN VOL	GEH VOL
INSTELLEN VERLATEN	INST VERL

DÉMARRAGE

- Mettez d'abord les piles dans le capteur, puis dans la station météo.
- La station météo cherchera automatiquement les signaux de l'horloge atomique et de Meteotime.



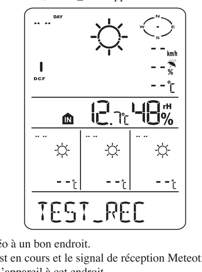
- L'heure et la date apparaîtront au bout de quelques minutes. Étant donné qu'il y a beaucoup d'informations météo à transférer pour toutes les régions et pour tous les jours, la station météo aura besoin de 24 heures pour tout transférer.
- Après que le signal de l'heure et de la date ait été capté correctement, l'écran affiche "**CHOIX DU PAYS**" puis "**FRANKFURT**" comme ville par défaut dans la fenêtre d'information. Si vous souhaitez changer le pays et la ville, référez-vous aux informations ci-dessous.
- Si la station arrive à recevoir le signal Meteotime, le symbole Meteotime s'affichera dans la deuxième ligne de l'écran. S'il n'y a pas de signal, le symbole sera ☐ .



Au cas où le symbole Meteotime change et devienne ☐ , cela signifie qu'il y a des sources potentielles d'interférences. Ces sources peuvent provenir des équipements électroniques tels que la télévision, les ordinateurs, les appareils électroménagers, etc… Cela peut également être dû au bâtiment qui contient trop de béton, de morceaux de métal ou d'équipement électrique. Cela peut également être dû à l'endroit où vous habitez, si vous êtes trop loin de la tour qui radio-commande l'horloge.

Vous pouvez utiliser la fonction TEST pour trouver le meilleur endroit pour mettre la station

- Appuyez sur la touche TEST, TEST_REC apparaît dans la fenêtre d'information.



- Placez la station météo à un bon endroit.
- clignote : le test est en cours et le signal de réception Meteotime est bon. Vous pouvez laisser l'appareil à cet endroit.
  ☐ clignote : le test est en cours mais le signal de réception Meteotime est faible. Vous devez rechercher un autre endroit.
- Le test dure environ 1 minute. Vous pouvez recommencer le test en appuyant sur la touche TEST à tout moment, vous pouvez également interrompre le test en appuyant sur cette touche.

CHANGEMENT VILLE <- -> HEURE DE LEVER ET DE COUCHER DU SOLEIL <- -> HEURE ET DATE

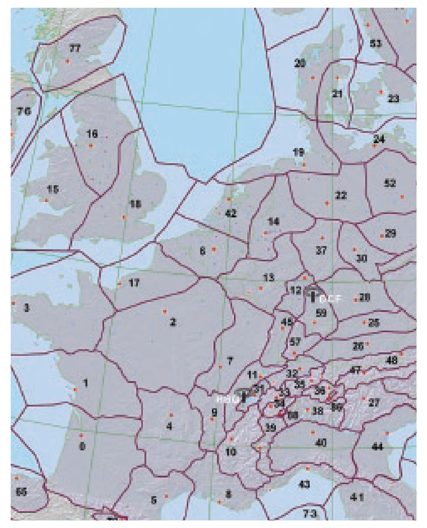
- Après la mise en place des piles, la station météo cherche le signal radio-commandé ainsi que le signal Meteotime. Une fois que la station reçoit correctement le signal, l'écran affiche " **CHOIX DU PAYS** " dans la fenêtre d'information. Après quelques minutes, vous verrez la ville par défaut FRANKFURTM dans cette fenêtre d'information.
- Vous pouvez appuyer sur SET pour passer de l'heure de lever et de coucher du soleil à l'heure et la date de Francfort.

FRANKFURTM ⟵[SET]⟶ 6 19 1938 ⟵[SET]⟶ 1423 26 S

VILLES
Il y a un total de 272 villes inclues dans la mémoire.
Les villes avec un * n'auront des prévisions que pour 2 jours.

NOM PAYS	NOM PAYS dans la fenêtre d'information	NOM DE VILLE	NOM VILLE dans la fenêtre d'information	RÉGION
ANDORRA	ANDORRA	ANDORRA LA VELLA*	AND.LA.VELLA*	70
BELGIQUE / BELGIË	B/BELGIUM	ANTWERPEN	ANTWERPEN	6
BELGIQUE / BELGIË	B/BELGIUM	BRUXELLES/BRUSSEL	BRUSSEL	6
BELGIQUE / BELGIË	B/BELGIUM	CHARLEROI	CHARLEROI	6
BELGIQUE / BELGIË	B/BELGIUM	LIEGE	LIEGE	6
BELGIQUE / BELGIË	B/BELGIUM	VERVIERS	VERVIERS	13
CESKO / CZECH REPUBLIC	CZ/CZ REP	BRNO	BRNO	50
CESKO / CZECH REPUBLIC	CZ/CZ REP	PLZEN	PLZEN	50
CESKO / CZECH REPUBLIC	CZ/CZ REP	PRAHA	PRAHA	50
CESKO / CZECH REPUBLIC	CZ/CZ REP	DECIN	DECIN	51
DANMARK / DENMARK	DK/DENMARK	ALBORG	ALBORG	20
DANMARK / DENMARK	DK/DENMARK	HERNING	HERNING	20
DANMARK / DENMARK	DK/DENMARK	ARHUS	ARHUS	21
DANMARK / DENMARK	DK/DENMARK	ODENSE	ODENSE	21
DANMARK / DENMARK	DK/DENMARK	KØBENHAVN	KØBENHAVN	23
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	FRANKFURT AM MAIN	FRANKFURT.M	12
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	KAISERSLAUTERN	KAISERSLAU	12
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	KARLSRUHE	KARLSRUHE	12
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	MANNHEIM	MANNHEIM	12
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	HAGEN	HAGEN	13
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	KOBLENZ	KOBLENZ	13
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	SIEGEN	SIEGEN	13
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	TRIER	TRIER	13
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	DORTMUND	DORTMUND	14
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	DUISBURG	DUISBURG	14
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	DÜSSELDORF	DÜSSELDORF	14
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	KÖLN	KÖLN	14
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	MÜNSTER	MÜNSTER	14
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	BREMERHAVEN	BREMERHAVEN	19
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	HAMBURG	HAMBURG	19
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	BREMEN	BREMEN	22
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	HANNOVER	HANNOVER	22
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	MAGDEBURG	MAGDEBURG	22
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	KIEL	KIEL	24
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	LÜBECK	LÜBECK	24
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	ROSTOCK	ROSTOCK	24
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	AUGSBURG	AUGSBURG	25
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	INGOLSTADT	INGOLSTADT	25

NOM PAYS	NOM PAYS dans la fenêtre d'information	NOM DE VILLE	NOM VILLE dans la fenêtre d'information	RÉGION
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	REGENSBURG	REGENSBURG	25
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	ULM	ULM	25
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	FRIEDRICHSHAFEN	FRIEDRI.HFN	26
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	KEMPTEN	KEMPTEN	26
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	MÜNCHEN	MÜNCHEN	26
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	BAYREUTH	BAYREUTH	28
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	NÜRNBERG	NÜRNBERG	28
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	WÜRZBURG	WÜRZBURG	28
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	COTTBUS	COTTBUS	29
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	DRESDEN	DRESDEN	29
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	HALLE	HALLE	29
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	LEIPZIG	LEIPZIG	29
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	EISENACH	EISENACH	30
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	ERFURT	ERFURT	30
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	HOF	HOF	30
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	JENA	JENA	30
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	PLAUEN	PLAUEN	30
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	ZWICKAU	ZWICKAU	30
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	KONSTANZ	KONSTANZ	32
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	FULDA	FULDA	37
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	GIESSEN	GIESSEN	37
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	GÖTTINGEN	GÖTTINGEN	37
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	KASSEL	KASSEL	37
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	FREIBURG	FREIBURG	45
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	BERLIN	BERLIN	52
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	FRANKFURT AN DER ODER	FRANKFURT.O	52
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	NEUBRANDENBURG	NEUBR.BURG	52
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	POTSDAM	POTSDAM	52
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	DONAUESCHINGEN	DONAUESCH	57
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	FREUDENSTADT	FREUDENST	57
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	VILLINGEN-SCHWENNINGEN	VILL.-SCHWE.	57
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	HEILBRONN	HEILBRONN	59
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	PFORZHEIM	PFORZHEIM	59
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	STUTTGART	STUTTGART	59
DEUTSCHLAND / GERMANY	D / GER	TÜBINGEN	TÜBINGEN	59
EIRE / IRELAND	IRELAND	GALWAY*	GALWAY*	75
EIRE / IRELAND	IRELAND	DUBLIN*	DUBLIN*	76
ESPANA / SPAIN	ES / SPAIN	MADRID*	MADRID*	64
ESPANA / SPAIN	ES / SPAIN	BILBAO*	BILBAO*	65
ESPANA / SPAIN	ES / SPAIN	PALMA DE MALLORCA*	PALMA-D.MAL*	67
ESPANA / SPAIN	ES / SPAIN	VALENCIA*	VALENCIA*	68
ESPANA / SPAIN	ES / SPAIN	BARCELONA*	BARCELONA*	69



MESSAGE ALERTE MÉTÉO EN 10 LETTRES / ABBRÉVATIONS EN DIFFÉRENTES LANGUES

ANGLAIS	ABBRÉVATION EN ANGLAIS DANS FENÊTRE INFO.
HEAVY WEATHER	HEAVY.WEATH.
HEAVY WEATHER DAY	HEAVY.WEATH.
HEAVY WEATHER NIGHT	HEAVY.WEATH.
STORM	STORM
STORM DAYTIME	DAY.STORM
STORM NIGHTTIME	NIGHT.STORM
STRONG GUST DAYTIME	DAY.GUST
STRONG GUST NIGHTTIME	NIGHT.GUST
FREEZING RAIN A.M.	FROZEN.RAIN
FREEZING RAIN P.M.	FROZEN.RAIN
FREEZING RAIN NIGHTTIME	FROZEN.RAIN
FINE PARTICLES PM10	PARTICLES
OZONE	OZONE
IRRADIATION	IRRATE
FLOOD	FLOOD
DENSE FOG	DENSE FOG
HEAVY RAIN	HEAVY RAIN
HEAVY RAIN	HEAVY RAIN
HEAVY SNOWFALL	HEAVY SNOW
HEAVY THUNDERSTORM	THUNDER
STRONG UV	STRONG UV
DENSE FOG DAYTIME	DENSE FOG
HEAVY RAIN DAYTIME	RAIN
HEAVY RAIN DAYTIME	RAIN
HEAVY SNOWFALL DAYTIME	HEAVY SNOW
THUNDERSTORM DAYTIME	THUNDER
DENSE FOG NIGHTTIME	DENSE FOG
HEAVY RAIN NIGHTTIME	HEAVY RAIN
HEAVY RAIN NIGHTTIME	HEAVY RAIN
HEAVY SNOWFALL NIGHT	HEAVY SNOW
THUNDERSTORM NIGHTTIME	THUNDER
FOEHN	FOEHN
BISE	BISE
MISTRAL	MISTRAL
SCIROCCO	SCIROCCO
TRAMONTANA	TRAMONTANA

ESPAGNOL	ABBRÉVATION EN ESPAGNOL DANS FENÊTRE INFO
BUSCAR UNA SENAL	BUSCAR.SEN
SELECCIONAR LA CIUDAD	SELEC.CIUD
SELECCIONAR EL PAIS	SELEC.PAIS
ZONA HORARIA	ZONA
HORAS	HR
PRUEBA DE RECEPCION	PRUEB.REC
CONTRAST.	CONTRAST.
MEMORIA POR COMPLETO	MEMO_COMP
AJUSTE REALIZADO	AJUST.REAL

ITALIEN	ABBRÉVATION EN ITALIEN DANS FENÊTRE INFO
RICERCA SEGNALE	SEARCH
SCELTA DELLA CITTA	S.CITTA'
SCELTA DEL PAESE	S.PAESE
ZONA ORARIA	ZONA
ORE	HR
PROVA RICEZIONE	PROVA RX.
CONTRASTO	CONTRST.
MEMORIA PIENA	MEM PIENA
REGOLAZIONE FATTA	SALVATO

FRANÇAIS	ABBRÉVATION EN FRANÇAIS DANS FENÊTRE INFO	ABBRÉVATION EN SUÉDOIS DANS FENÊTRE INFO
CHERCHE SIG	CHERCHE.SIG	SÖK SIGNAL
CHOIX DE LA VILLE	CHOIX_VILL	VÄLJ STAD
CHOIX DU PAYS	CHOIX_PAYS	VÄLJ LAND
FUSEAU HORAIRE	FUSEAU	ZONE
HRS	H	HR
TEST DE RECEPTION	TEST_REC	MOTT. TEST
CONTRASTE.	CONTRASTE.	KONTRAST.
MEMOIRE PLEINE	MEM PLEIN	MEM. FULLT
REGLAGE EFFECTUE	REGLAGE.EFF	EXIT SETM.

CARACTÉRISTIQUES DE LA MESURE DE TEMPÉRATURE ET D'HUMIDITÉ INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR

Étendue des températures	: de -40°C à 70°C
Résolution des températures	: 0,1°C
échelle de température (station météo)	: de -5°C à +50°C
échelle de température (capteur extérieur)	: de -20°C à +60°C
Précision des températures	: +/- 1°C
Étendue de l'humidité	: R.H. de 1% à 99%
Résolution humidité	: 1%
Précision humidité	: +/- 5% (entre 25% et 80%)
Fréquence de transmission	: 433 Mhz
Étendue transmission	: 30 mètres maximum (en extérieur)

La station météo fonctionne avec 4 piles AA.
Le capteur thermo-hygromètre fonctionne avec 2 piles AA.